

A NOUVEAU AU SUJET DES QUESTIONNAIRES RETROSPECTIFS

Plusieurs pays ont signalé des difficultés dans la codification et la saisie des questionnaires rétrospectifs.

Rappelons d'abord que la codification des dépenses doit se faire avec les nomenclatures spécifiques à chaque questionnaire. Cela permet d'éviter la plupart des problèmes qui pourraient survenir lors de la saisie. En effet, en principe, le programme de saisie n'accepte que les codes inscrits sur les nomenclatures.

a) Dans ces nomenclatures, les lignes en gras correspondent à des regroupements.

Exemple : dans la nomenclature du questionnaire CQ09, la ligne :

07. Traitement d'une maladie chronique. Suivi d'une grossesse

Sous cette ligne sont prévus des postes détaillés (médicament moderne, consultation etc...). Il est possible que le détail soit jugé insuffisant. Ainsi, l'achat de seringues utilisées dans le traitement d'une maladie chronique n'est pas noté. Dans ce cas, il faut coder l'achat de seringues au moyen du code "9954" affecté au regroupement "Traitement d'une maladie chronique. Suivi d'une grossesse".

b) Une autre difficulté provient du fait que, dans certains cas, il peut y avoir des différences de libellé entre la nomenclature que vous avez sur papier et celle que l'agent de saisie obtient en appuyant sur la touche F1.

Exemple : pour le CQ17, vous trouverez en face du code 0035 "maïs" dans la nomenclature imprimée, et "épi de maïs" en pressant la touche F1. Cette anomalie provient du fait que les libellés inscrits sur le fichier informatique ont été extraits directement du fichier de la nomenclature générale. *Il faut ici s'en tenir aux libellés de la nomenclature imprimée du CQ17.* La différence de libellés peut apporter quelques confusions, mais ne devrait pas avoir de conséquence pratique. Ainsi, si un agent de saisie, au vu de ce qu'il lit sur l'écran, décide que les grains de maïs doivent être codifiés "0043" (comme dans le CQ07), et non "0035", cela n'aura pas d'incidence : il a été prévu que le code "0043" soit accepté par le programme de saisie.

A l'avenir, nous ferons en sorte d'éviter ces difficultés.